

80mm

80mm

80mm

125mm



GBR

ITA

DEU

RUS

SRB

ESP

PRT

GRC

SVN

HRV

BIH

MNE

MKD

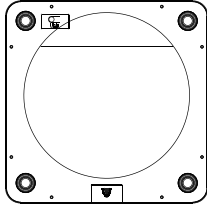
ALB

**PW 304**

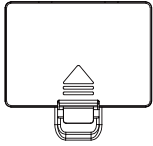
OPERATING INSTRUCTIONS BATHROOM SCALE  
MANUALE DI ISTRUZIONI BILANCIA PESAPERSONE  
BEDIENUNGSANLEITUNG PERSONENWAAGE  
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ **ВЫГОВЫЕ  
НАПОЛЬНЫЕ ВЕСЫ**  
UPUTSTVO ZA UPOTREBU TELESNA VAGA  
MANUAL DE USUARIO PESO CORPORAL  
MANUAL DO USUÁRIO BALANÇA DIGITAL  
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗ ΖΥΓΑΡΙΑ  
NAVODILA ZA UPORABU OSEBNA TEHTNICA  
URUTE ZA UPORABU OSOBNA VAGA  
UPUTSTVO ZA UPOTREBU TJELESNA VAGA  
УПАТСТВА ЗА РАКУВАЊЕ **ТЕЛЕСНА ВАГА**  
MANUALI I PERDORUESIT PESHORE TRUPORE

80mm                      80mm                      80mm

**Function keys**




1. Remove all packaging before use.
2. Locate the AAA battery and the battery holder at the back of scale, open the cover, install the batteries into the holder and close the cover.
3. Please ensure that batteries are placed in the correct way as indicated in the holder




4. Press UNIT key to switch on and select unit measurement.
5. Place the scales on solid, flat ground, let the scale turn off automatically.
6. Step on the scale gently, position your feet evenly near the center and keep your body still and erect until the scale stabilize your weight. The scale will flick and lock on the LCD

screen after your weight is steady, then automatically turn off after 10 seconds.  
7. The scale will automatically turn off if no further use required.

**Error indicators**

**Overload:** 



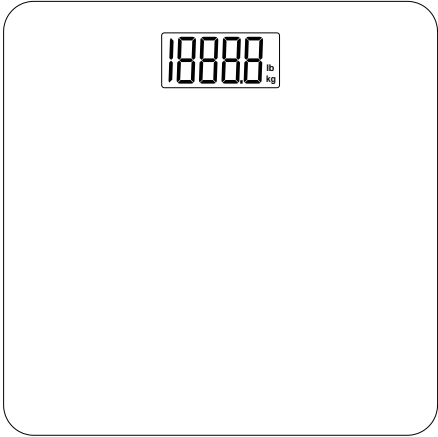
**Low battery supply:** 

**Working conditions:**

1. Operating temperature range: 0 ~ 40 °C
2. Operating humidity range: ≤ 90% RH
3. Storage temperature: -20 °C ~ 60 °C

**Guarantee**

These scales have been checked for accuracy prior to leaving the factory and have a guarantee against any defect in either workmanship or materials for a period of one year.

**Bathroom Scale  
User Manual**

PW 304

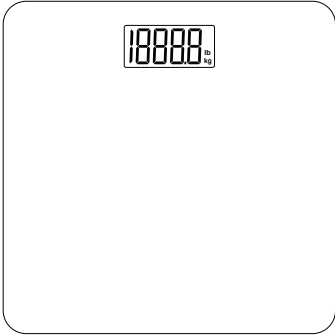
125mm

To ensure continued operation and accuracy, please read these operating instructions carefully before use. By passing uncertain procedures may result in incorrect readings. We hope that you enjoy using your new scales.

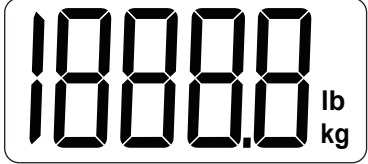
**Important safety precautions**

When using electrical appliances, certain basic safety precautions must be followed, including the following:

1. This product must not be used by children or by other people without assistant or supervision if their physical, sensory or mental condition limits safe use of the appliance.
2. In order to ensure reliable readings and guarantee connectivity, please stand on the scales with bare feet. Please make sure that both the scales and your feet are completely dry before use.
3. Never place the scales on carpet or on uneven floor.
4. The scales are not waterproof, never immerse the scales in water. To clean the surface, use a damp cloth or a glass cleaner. Do not use soap or other chemical. Please keep the scales away from water, heat and extreme cold.
5. The scales are a high precision measuring device. Never jump or stamp on the scales or disassemble. Please handle the scales carefully to avoid breakage.
6. The scales are for domestic use only. You should consult a doctor when undertaking any diet or exercise program.
7. Remove the batteries if the scales are not being used for a long period of time.
8. Please check the batteries if the scale malfunctions. Change to new batteries if required.
9. Please remove insulating strip on the batteries before use.
10. If batteries leak, change them immediately as they may damage the scales.



**Full display**

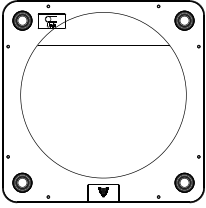


**Features & Specification**

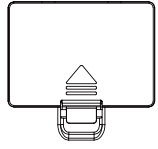
1. Auto on
2. Auto off
3. High precision strain gauge sensors system
4. Weight Units: kg, lb
5. Maximum Capacity: 180kg / 396lb
6. Material: Tempered glass platform
7. Product size : 300 x 300 x 23.5mm
8. LCD / LED display
9. Graduation: 0.05kg / 0.1lb
10. With room temperature
11. Overload indication: "Err"
12. Low batteries indication: "Lo"
13. Power supply: 2 or 3 x AAA batteries ( optional USB charge battery )
14. Batteries included
15. 1 year warranty

80mm                      80mm                      80mm

**Tasti di funzione**



1. Rimuovere tutti gli imballaggi prima dell'uso.
2. Individuare la batteria AAA e il vano batterie sul retro della bilancia, aprire il coperchio, inserire le batterie nel vano e chiudere il coperchio.
3. Inserire le batterie correttamente secondo i contrassegni sul compartimento.




4. Premere il pulsante UNIT per accendere la bilancia e selezionare la misurazione.
5. Posizionare la bilancia su una superficie solida e piana e lasciare che si spenga automaticamente.
6. Salire lentamente sulla bilancia, stare fermi e in posizione verticale finché la misurazione non si ferma. Dopo che il peso è stato misurato stabilmente, il display LCD si blocca.


la bilancia si sposta e poi si spegne automaticamente in 10 secondi.

7. Se non la riutilizzi, la bilancia rimane automaticamente bloccata.

**Indicatori di errore**

**Sovraccarico:** 

**Alimentazione a batteria scarica:**






**Condizioni di lavoro:**

1. Intervallo di temperatura operativa: 0 ~ 40 °C
2. Intervallo di umidità operativa: ≤ 90% RH
3. Temperatura di stoccaggio: -20 °C ~ 60 °C

**Garanzia**

Queste bilance sono state controllate per l'accuratezza prima di lasciare la fabbrica e hanno una garanzia contro qualsiasi difetto di fabbricazione o dei materiali per un periodo di un anno.

**Bilancia pesapersona  
Manuale di istruzioni**

PW 304

125mm

Per garantire un funzionamento e una precisione continui, leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso. Il superamento di procedure incerte può comportare letture errate. Ci auguriamo che ti piaccia usare la tua nuova bilancia.

### Importanti precauzioni di sicurezza

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire alcune precauzioni di sicurezza di base, tra cui le seguenti:

1. Questo prodotto non deve essere utilizzato da bambini o da altre persone senza assistente o supervisione se le loro condizioni fisiche, sensoriali o mentali limitano l'uso sicuro dell'apparecchio.
2. Per garantire letture affidabili e garantire la connettività, salire sulla bilancia a piedi nudi. Si prega di assicurarsi che sia la bilancia che i piedi siano completamente asciutti prima dell'uso.
3. Non posizionare mai la bilancia su tappeti o pavimenti irregolari.
4. La bilancia non è impermeabile, non immergere mai la bilancia in acqua. Per pulire la superficie, utilizzare un panno umido o un detergente per vetri. Non utilizzare sapone o altri prodotti chimici. Si prega di tenere la bilancia lontana da acqua, calore e freddo estremo.
5. Le bilance sono un dispositivo di misurazione ad alta precisione. Non saltare o calpestare la bilancia o smontarla. Si prega di maneggiare la bilancia con attenzione per evitare rotture.

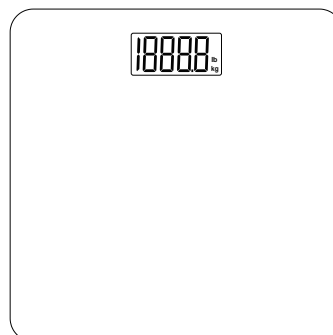
6. La bilancia è solo per uso domestico. Consultare un medico quando si intraprende una dieta o un programma di esercizi.

7. Rimuovere le batterie se la bilancia non viene utilizzata per un lungo periodo.

8. Si prega di controllare le batterie se la bilancia non funziona correttamente. Se necessario, sostituire con batterie nuove.

9. Rimuovere la striscia isolante dalle batterie prima dell'uso.

10. Se le batterie perdono, sostituirle immediatamente poiché potrebbero danneggiare la bilancia.



### Display completo



### Caratteristiche e specifiche

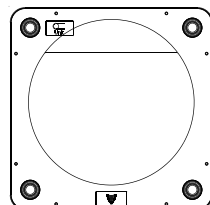
1. Accensione automatica
2. Spegnimento automatico
3. Sistema di sensori ad estensimetri ad alta precisione
4. Unità di peso: kg, lb
5. Capacità massima: 180 kg / 396 libbre
6. Materiale: piattaforma in vetro temperato
7. Dimensioni del prodotto: 300 x 300 x 23,5 mm
8. Display LCD/LED
9. Graduazione: 0,05 kg / 0,1 libbre
10. Temperatura ambiente
11. Indicazione di sovraccarico: "Err"
12. Indicazione di batterie scariche: "Lo"
13. Alimentazione: 2 o 3 batterie AAA (batteria di ricarica USB opzionale)
14. Batterie incluse
15. 1 anno di garanzia

80mm

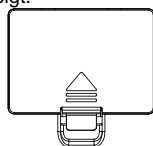
80mm

80mm

125mm

**Funktionstasten**

1. Vor der ersten Anwendung entfernen Sie bitte die gesamte Verpackung.
2. Für den Gebrauch benötigen Sie AAA Batterie. Das Batteriefach befindet sich auf der Geräte-Unterseite. Nehmen Sie den Batteriefachdeckel ab, setzen Sie die Batterien, setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf.
3. Setzen Sie die Batterien so ein, wie auf dem Boden des Batteriefachs angezeigt.



4. Drücken Sie die UNIT-Taste, um die Waage einzuschalten und die Maßeinheit auszuwählen.
5. Stellen Sie die Waage auf ein festes, ebene Fläche und lassen Sie die Waage automatisch abschalten. Treten Sie vorsichtig auf die Waage, stellen Sie sich mit beiden Füßen auf die Kontaktflächen des Gerätes. Verteilen Sie Ihr Gewicht gleichmäßig und warten Sie, während die Waage Ihr Gewicht ermittelt. Die Anzeige im Display blinkt zunächst und dann wird Ihr genaues Gewicht angezeigt.

- Verlassen der Waage schaltet sich diese nach ca. 10 Sekunden automatisch ab.  
7. Die Waage schaltet sich automatisch aus, wenn keine weitere Verwendung erforderlich.

**Fehlerindikatoren****Überlastung:****Niedrige Batteriespannung:****Arbeitsbedingungen:**

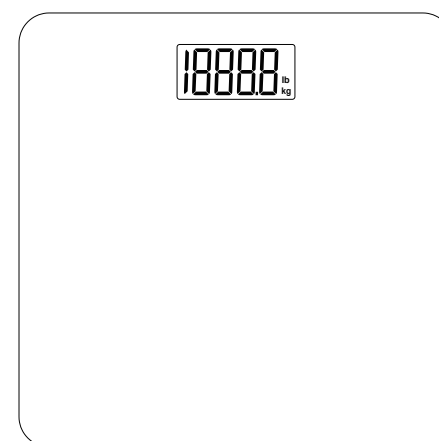
1. Betriebstemperaturbereich: 0 ~40°C
2. Luftfeuchtigkeit: ≤ 90% RH
3. Lagertemperatur: -20°C~ 60°C

**Garantie**

Diese Waagen wurden vor dem Verlassen des Werks auf ihre Genauigkeit geprüft und haben eine Garantie gegen jegliche Mängel in Material- oder Verarbeitungsfehler für einen Zeitraum von einem Jahr.



DEU

**Personenwaage****Bedienungsanleitung**

PW 304

Um einen dauerhaften Betrieb und Genauigkeit zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch. Unsichere Verfahren können zu falschen Messwerten führen.

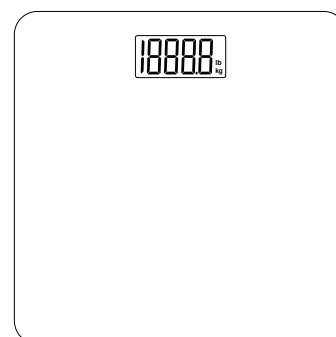
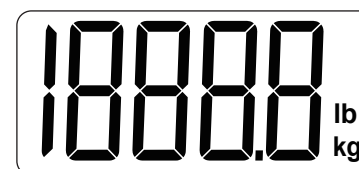
Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrer neuen Waage.

**Wichtige Sicherheitshinweise**

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sind bestimmte grundlegende Sicherheitshinweise beachtet werden, einschließlich der folgenden:

1. Dieses Produkt kann von Kindern und Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
2. Um zuverlässige Messwerte zu gewährleisten und die Konnektivität zu garantieren, stellen Sie sich bitte mit nackten Füßen auf die Waage. Bitte vergewissern Sie sich, dass sowohl die Waage als auch Ihre Füße vor der Benutzung vollständig trocken sind.
3. Stellen Sie die Waage niemals auf einen Teppich oder einen unebenen Boden.
4. Die Waage ist nicht wasserdicht, tauchen Sie die Waage niemals in Wasser ein. Um die Oberfläche zu reinigen, verwenden Sie ein feuchtes Tuch oder einen Glasreiniger. Verwenden Sie keine Seife oder andere Chemikalien. Bitte halten Sie die Waage von Wasser, Hitze und extremer Kälte fern.
5. Die Waage ist ein hochpräzises Messgerät. Niemals auf die Waage springen oder stampfen oder sie zerlegen. Behandeln Sie die Waage vorsichtig.

6. Die Waage ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Sie sollten einen Arzt konsultieren, wenn Sie eine Diät oder ein Trainingsprogramm durchführen.
7. Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie die Waage für längere Zeit nicht benutzen.
8. Überprüfen Sie die Batterien, wenn die Waage nicht richtig funktioniert. Wechseln Sie bei Bedarf neue Batterien aus.
9. Entfernen Sie den Isolierstreifen auf den Batterien vor dem Gebrauch.
10. Wenn die Batterien auslaufen, wechseln Sie sie sofort aus, da sie die Waage beschädigen.

**Display****Technische Daten**

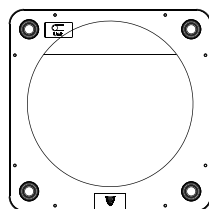
1. Auto ein
2. Auto aus
3. hochpräzises Dehnungsmessstreifen-Sensor-System
4. die Gewichtseinheiten: kg, lb
5. maximale Kapazität: 180kg / 396lb
6. Material: Plattform aus gehärtetem Glas
7. Produktgröße: 300 x 300 x 23,5 mm
8. LCD-/LED-Anzeige
9. Gewichtseinteilung: 0.05kg / 0.1lb
10. Betriebstemperatur: Raumtemperatur
11. Überbelastungsanzeige: "Err"
12. Anzeige beim niedrigen Batteriestand: "Lo"
13. Stromversorgung: 2 oder 3 x AAA-Batterien (optional USB Ladebatterie)
14. inklusive Batterien
15. ein Jahr Garantie

80mm

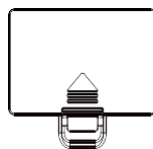
80mm

80mm

125mm

**Функциональ**

1. Перед использованием снимите всю упаковку.
2. Найдите батарейку AAA и отсек для батареек на задней панели весов, откройте крышку, поставьте батарейки в отсек и **батарейки:** закройте крышку.
3. После стабилизации веса убедитесь, что батарейки



4. Нажмите кнопку «UNIT», чтобы включить и выбрать единицу измерения. 5. Поместите весы на твердую ровную поверхность и дайте весам выключиться автоматически.

6. Осторожно наступите на весы, расположите ступни равномерно по центру и держите тело неподвижно и прямо, пока на весах неизменно отобразится ваш вес. Шкала мигает и зафиксирована на ЖК-дисплее

на экране отсека, а затем автоматически выключаются спустя 10 секунд.

7. Весы автоматически выключатся, если дальнейшее использование не потребуется.

**Индикаторы ошибок****Низкий заряд****Условия работы:**

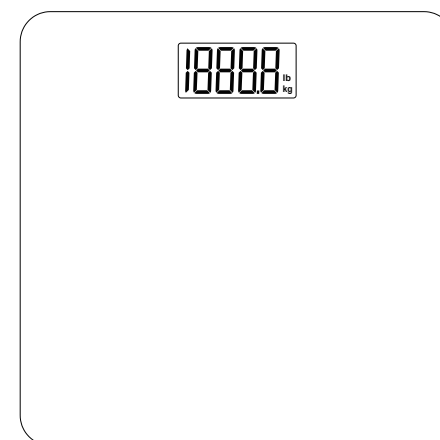
1. Диапазон рабочих температур: 0 ~ 40 °C
2. Диапазон рабочей влажности: ≤ 90%

**Гарантия**

Настоящие весы были проверены на точность перед отправкой с завода, и на них предоставляется гарантия от дефектов при изготовлении или в материалах сроком на один год.



RUS

**Бытовые настольные весы  
Руководство пользователя**

PW 304

Чтобы обеспечить непрерывную работу и точность, убедительная просьба, внимательно прочитайте это руководство по эксплуатации перед использованием. Выполнение неопределенных процедур может привести к неправильной работе.

**Важные меры безопасности**

При использовании электроприбора всегда соблюдайте некоторые основные меры предосторожности, в том числе

1. Настоящий продукт не должен использоваться детьми или другими людьми без помощника или присмотра, если их
2. Чтобы обеспечить надежные показания и гарантировать возможность подключаемости, вставляйте на весы босиком. Перед использованием убедитесь, что весы и ступни полностью сухие.
3. Никогда не ставьте весы на ковер или на неровный пол.
4. Весы не водонепроницаемы, поэтому никогда не погружайте весы в воду. Для очистки поверхности используйте влажную ткань или средство для чистки стекол. Не используйте мыло или другие химические вещества. Пожалуйста, храните весы подальше от воды, тепла и экстремального холода.
5. Весы – это высокоточное измерительное устройство.

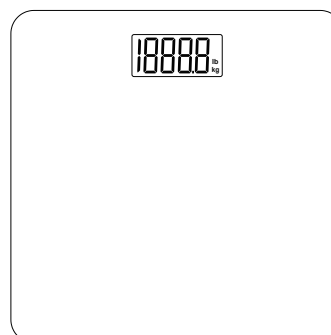
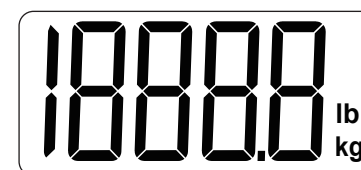
6. Весы предназначены только для домашнего использования. Вам следует проконсультироваться с

7. Выньте батарейки, если весы не используются в течение длительного периода времени.

8. Убедительная просьба проверить батарейки, если весы неисправно работают. При необходимости замените батарейки

9. Перед использованием удалите изолирующую полосу с батареек.

10. Если батарейки протекли, немедленно замените их, поскольку могут повредить весы.

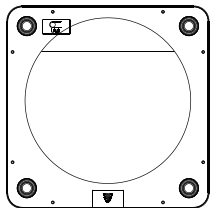
**Дисплей****Характеристики и спецификация**

1. Автоматическое включение
2. Автоматическое выключение
3. Система датчиков деформации высокой точности
4. Единицы веса: кг, фунты
5. Максимальный вес: 180 кг / 396 фунтов
6. Материал: Платформа из закаленного стекла
7. Размер устройства: 300 x 300 x 23,5 мм
8. ЖК-дисплей / светодиодный дисплей
9. Градация: 0,05 кг / 0,1 фунта
10. При комнатной температуре
11. Индикация перегрузки: «Err»
12. Индикация низкого заряда батарейки: «Lo»
13. Источник питания: 2 или 3 батарейки AAA (опциональная батарейка с USB зарядкой)
14. Батарейки включены
15. 1 года гарантии

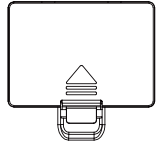
80mm
80mm
80mm

125mm

### Tasteri




1. Uklonite svu ambalažu pre upotrebe.
2. Pronađite AAA bateriju i pregradu za baterije na zadnjoj strani vage, otvorite poklopac, stavite baterije u pregradu i zatvorite poklopac.
3. Postavite ispravno baterije u skladu sa oznakama na pregradi.




4. Pritisnite taster UNIT da biste uključili vagu i izabrali merenje.
5. Postavite vagu na čvrtstu, ravnu površinu i ostavite je da se automatski isključi
6. Polako stanite na vagu, stojite mirno i uspravno dok se merenje ne zaustavi. Nakon što je težina stabilno izmerena, LCD se zaključava, vaga pomera, a onda se automatski

isključuje za 10 sekundi.  
7. Ukoliko je dalje ne koristite, vaga ostaje automatski zaključana.

### Pokazatelji greške

**Prekomerna težina:** 



**Oznaka prazne baterije:** 


**Radni uslovi:**

1. Opseg radne temperature: 0 ~40°C
2. Vlažnost: ≤ 90% RH
3. Temperatura skladištenja: -20°C~ 60°C

**Garancija**

Tačnost vage proverena je pre izlaska uređaja iz fabrike i uređaj ima garanciju u trajanju od jedne godine na bilo kakav nedostatak u radu ili materijalu.



## Telesna vaga Uputstvo za upotrebu

PW 304

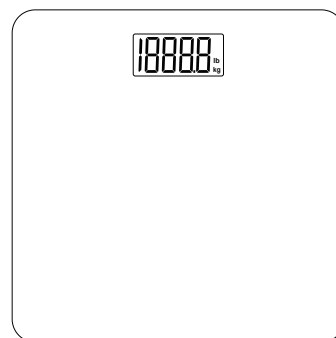
Radi dugotrajnog i preciznog rada, pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu pre upotrebe. Preskakanje određenih procedura može dovesti do netačnih očitavanja. Nadamo se da ćete uživati u korišćenju svoje nove vage za merenje telesne težine.

### Važna bezbednosna uputstva

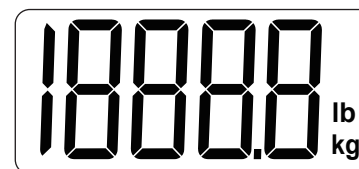
Kada koristite električne uređaje, morate poštovati određene osnovne mere predostrožnosti, uključujući sledeće:

1. Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane dece i osoba sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su im date instrukcije za upotrebu.
2. Stanite na vagu bosih nogu, kako bi očitavanje težine bilo pouzdano i precizno. Vodite računa da i vaga, a i vaša stopala budu suva pre upotrebe vage.
3. Ne postavljajte vagu na tepih, ili neravne površine.
4. Vaga nije voodotporna, ne potapajte je u vodu. Za površinsko čišćenje koristite vlažnu krpu ili sredstvo za čišćenje stakla, Ne koristite sapun i ostale hemikalije. Držite vagu van vode, toplote ili ekstremne hladnoće.
5. Vaga je merni uređaj visoke preciznosti. Nemojte skakati ili udarati po vagi, niti je rasklapati. Pažljivo rukujte vagom da je ne biste polomili.

6. Uređaj je za samo za kućnu upotrebu. Pre podvrgavanja dijete ili vežbama, konsultujte se sa lekarom.
7. Izvadite baterije iz vage ukoliko je ne koristite duže vreme.
8. Proverite ispravnost baterija ukoliko vaga ne radi. Zamenite baterije ako je potrebno.
9. Uklonite traku za izolaciju sa baterija pre upotrebe.
10. Ako baterije cure, zamenite ih odmah, jer mogu oštetiti vagu.



### Prikaz displeja



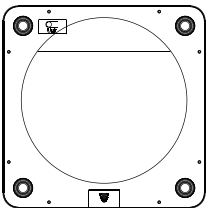
### Karakteristike & Specifikacija

1. Automatsko uključivanje
2. Automatsko isključivanje
3. Senzor za merenje visoke preciznosti
4. Jedinice merenja težine: kg, lb
5. Maksimalni kapacitet: 180kg / 396lb
6. Materijal: Platforma od kaljenog stakla
7. Dimenzije: 300 x 300 x 23.5mm
8. LCD / LED displej
9. Gradacija: 0.05kg / 0.1lb
10. Rad na sobnoj temperaturi
11. Indikator prekomerne težine: "Err"
12. Indikator prazne baterije: "Lo"
13. Napajanje: 2 ili 3 x AAA baterije (opciono USB punjenje baterije)
14. Baterije uključene uz uređaj
15. Garancija u trajanju od jedne (1) godine.

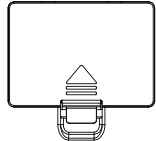
80mm                      80mm                      80mm

125mm

**Teclas**



1. Retire todo el embalaje antes de usar.
2. Localice la batería AAA y el compartimento de la batería en la parte trasera al lado de la balanza, abra la tapa, coloque las pilas en el compartimento y cierre la tapa.
3. Inserte las baterías correctamente de acuerdo con las marcas en el mamparo.





4. Presione el botón UNIT para encender la balanza y seleccionar la medida.
5. Coloque la balanza sobre una superficie sólida y nivelada y deje que se apague automáticamente
6. Párese lentamente sobre la balanza, quédese quieto y erguido hasta que la medición se detenga. Una vez que el peso se mide de manera estable, la pantalla LCD se bloquea,

la báscula se mueve y luego se apaga automáticamente en 10 segundos.

7. Si no lo vuelve a utilizar, la báscula permanece bloqueada automáticamente.

**Indicadores de error**

**Exceso de peso:** 



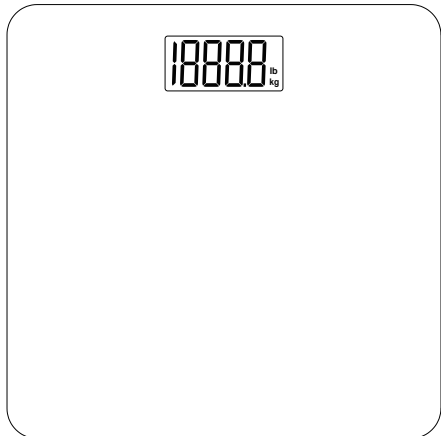
**Etiqueta de batería baja:** 

**Las condiciones de trabajo:**

1. Rango de temperatura de funcionamiento: 0 ~ 40 °C
2. Humedad: ≤ 90% RH
3. Temperatura de almacenamiento: -20 °C ~ 60 °C

**Garantía**

La precisión de la báscula se verifica antes de que el dispositivo salga de fábrica y el dispositivo tiene una garantía de un año por cualquier defecto en el trabajo o material.

**Peso corporal**  
**Manual de instrucciones**

PW 304

Para un funcionamiento preciso y duradero, lea atentamente las instrucciones de uso antes de usarlo.

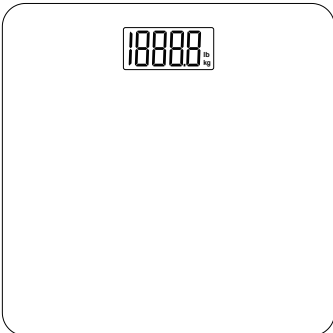
Saltarse ciertos procedimientos puede dar lugar a lecturas inexactas.

Esperamos que disfrute usando su nueva báscula.

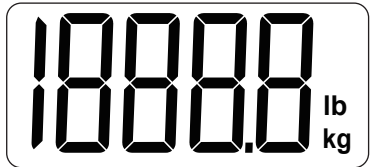
**Instrucciones de seguridad importantes**

Al usar aparatos eléctricos, debe observar ciertas precauciones básicas, incluidas las siguientes:

1. Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por niños y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que estén supervisados o instruidos para hacerlo.
2. Párese en la báscula descalzo, para que la lectura del peso sea confiable y precisa. Asegúrese de que tanto la balanza como sus pies estén secos antes de usar la balanza.
3. No coloque la báscula sobre una alfombra o una superficie irregular.
4. La báscula no es resistente al agua, no la sumerja en agua. Utilice un paño húmedo o un limpiacristales para limpiar la superficie. No utilice jabón u otros productos químicos. Mantenga la báscula fuera del agua, el calor o el frío extremo.
5. La báscula es un dispositivo de medición de alta precisión. No salte ni golpee la báscula ni la desmonte. Manipule la báscula con cuidado para no romperla.
6. El dispositivo es solo para uso doméstico. Antes de someterse a dieta o ejercicio, consulte a un médico.
7. Retire las pilas de la báscula si no la utiliza durante un tiempo prolongado.
8. Revise las baterías si la báscula no funciona. Reemplace las baterías si es necesario.
9. Retire la cinta aislante de las baterías antes de usarlas.
10. Si las baterías tienen fugas, reemplácelas inmediatamente, ya que pueden dañar la báscula.



**Pantalla completa**



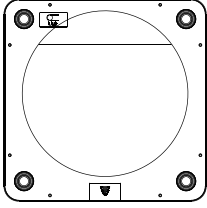
**Características y especificaciones**

1. Encendido automático
2. Apagado automático
3. Sensor de medición de alta precisión
4. Unidades de peso: kg, lb
5. Capacidad máxima: 180 kg / 396 lb
6. Material: plataforma de vidrio templado
7. Dimensiones: 300 x 300 x 23,5 mm
8. Pantalla LCD / LED
9. Gradación: 0,05 kg / 0,1 lb
10. Trabajar a temperatura ambiente
11. Indicador de sobrepeso: "Err"
12. Indicador de batería baja: "Lo"
13. Fuente de alimentación: 2 o 3 pilas AAA (carga de batería USB opcional)
14. Pilas incluidas con el dispositivo
15. Garantía por un (1) año.

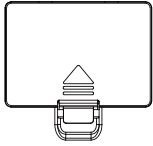
80mm 80mm 80mm

125mm

**Teclas de função**




1. Remova todas as embalagens antes de usar.
2. As pilhas AAA e o seu compartimento encontram-se na parte de trás da balança. Abra a tampa, instale as pilhas no suporte e feche.
3. Certifique-se que as pilhas são colocadas de forma correta, conforme indicado no suporte.




4. Pressione a tecla UNIT para ligar e selecionar a unidade de medida.
5. Coloque a balança num terreno sólido e plano e deixe-a desligar automaticamente.
6. Suba cuidadosamente na balança, posicione os pés uniformemente próximos do ecrã, aguarde por uma leitura

firme do peso e deixe desligar automaticamente passados dez segundos.  
7. A balança desligará automaticamente caso não haja necessidade de uso posterior.

**Indicador de erros**

**Peso excessivo:** 

**Pilha fraca:** 


**Condições de Uso:**

1. Faixa de temperatura de uso: 0 ~ 40 °C
2. Faixa de humidade de uso: ≤ 90% RH
3. Temperatura armazenamento: -20 °C ~ 60 °C

**Garantia**

A precisão destas balanças foi verificada antes de saírem da fábrica e têm garantia pelo período de um ano contra qualquer defeito de fabrico ou de materiais.

**VOX ELECTRONICS** **PRT**



**Balança Digital**  
**Manual de Instruções**  
PW 304

Para garantir um uso contínuo e eficaz, leia estas instruções com atenção antes de utilizar a balança. O uso de procedimentos desadequados pode resultar em leituras incorretas.  
Esperemos que goste desta sua nova balança.

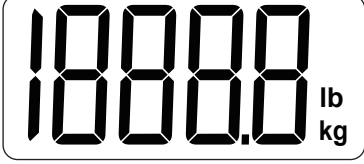
**Precauções Importantes de Segurança**

Ao usar aparelhos elétricos deve ter em atenção as seguintes precauções de segurança:

1. Este produto não deve ser usado por crianças ou pessoas cujas condições físicas, sensoriais ou mentais limitam o uso seguro do aparelho. Estas pessoas devem ter acompanhamento e supervisão.
2. Para garantir leituras fiáveis e boa conectividade, suba a balança com os pés descalços. Antes de usar, certifique-se que a balança e os seus pés estão completamente secos.
3. Nunca coloque a balança num tapete ou em pisos irregulares.
4. A balança não é à prova de água, nunca a mergulhe em água. Para limpar a superfície, use um pano húmido ou limpador de vidros. Não use sabão nem outros produtos químicos. Por favor, mantenha a balança longe da água e de calor ou frio extremos.
5. A balança é um dispositivo de medição de alta precisão. Nunca pule, pise ou desmonte a balança e manuseie o aparelho com cuidado para evitar que se quebre.

6. Este aparelho é apenas para uso doméstico. Consulte um médico se realizar qualquer dieta ou plano de exercício físico.
7. Retire as pilhas se a balança não for utilizada durante um longo período de tempo.
8. Em caso de mau funcionamento da balança, verifique as pilhas e mude-as se for necessário.
9. Remova a fita isolante das pilhas antes de as usar.
10. Se as pilhas verterem líquido, retire-as de imediato pois podem danificar a balança.

**Ecrã**



**Recursos e especificações**

1. Liga automaticamente
2. Desliga automaticamente
3. Sistema de sensores de extensómetro de alta precisão
4. Unidades de peso: kgs, lbs
5. Capacidade máxima: 180kg / 396lb
6. Material: Plataforma de vidro temperado
7. Tamanho do produto: 300 x 300 x 23,5 mm
8. Display LCD / LED
9. Graduação: 0,05kg / 0,1lb
10. Com temperatura ambiente
11. Indicação de sobrecarga: "Error"
12. Indicação de pilhas fracas: "Low"
13. Fonte de alimentação: 2 ou 3 pilhas AAA (pilha opcional de carga USB)
14. Pilhas incluídas
15. Garantia de 1 ano

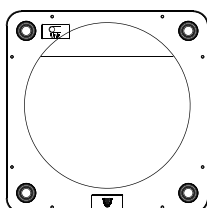


80mm

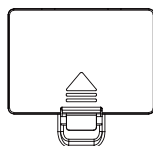
80mm

80mm

125mm

**Κουμπιά**

1. Αφαιρέστε όλη τη συσκευασία πριν τη χρήση.
2. Εντοπίστε την μπαταρία AAA και τη θήκη της μπαταρίας στο πίσω μέρος της ζυγαριάς, ανοίξτε το καπάκι, τοποθετήστε τις μπαταρίες στη θήκη και κλείστε το καπάκι.
3. Τοποθετήστε τις μπαταρίες σωστά σύμφωνα με τις ενδείξεις.



4. Πατήστε το κουμπί UNIT για να ενεργοποιήσετε την ζυγαριά και να επιλέξετε τη μέτρηση.
5. Τοποθετήστε την ζυγαριά σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια και αφήστε την να σβήσει αυτόματα
6. Σταθείτε αργά στη ζυγαριά, μείνετε ακίνητοι και όρθιοι μέχρι να σταματήσει η μέτρηση. Μόλις μετρηθεί σταθερά το βάρος, η οθόνη LCD κλειδώνει, η ζυγαριά μετακινείται και, στη

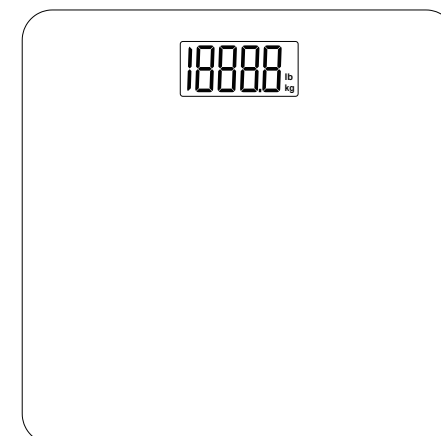
συνέχεια, απενεργοποιείται αυτόματα σε 10 δευτερόλεπτα.  
7. Εάν δεν τη χρησιμοποιήσετε ξανά, η ζυγαριά παραμένει αυτόματα κλειδωμένη.

**Ένδειξη σφάλματος:****Υπερβολικό βάρος:****Άδεια μπαταρία:****Συνθήκες εργασίας:**

- 1.Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας:0 ~40°C
- 2.Υγρασία: ≤ 90% RH
- 3.Θερμοκρασία αποθήκευσης:-20°C~ 60°C

**Εγγύηση**

Η ακρίβεια της ζυγαριάς ελέγχεται πριν φύγει η συσκευή από το εργοστάσιο και η συσκευή έχει εγγύηση ενός έτους για οποιοδήποτε ελάττωμα σε εργασία ή υλικό.

**Ζυγαριά Οδηγίες χρήσης**

PW 304

Για μακροχρόνια και ακριβή λειτουργία, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν από τη χρήση.

Η παράλειψη ορισμένων διαδικασιών μπορεί να οδηγήσει σε ανακριβείς μετρήσεις.

Ελπίζουμε να απολαύσετε τη χρήση της νέας σας ζυγαριάς.

**Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας**

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, πρέπει να τηρείτε ορισμένες βασικές προφυλάξεις, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

1. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν επιβλέπονται ή έχουν οδηγίες να το κάνουν..
2. Σταθείτε στη ζυγαριά ξυπόλητοι, έτσι ώστε η ένδειξη βάρους να είναι αξιόπιστη και ακριβής. Βεβαιωθείτε ότι τόσο η ζυγαριά όσο και τα πόδια σας είναι στεγνά πριν χρησιμοποιήσετε τη ζυγαριά.
3. Μην τοποθετείτε τη ζυγαριά σε χαλί ή ανώμαλη επιφάνεια.
4. Η ζυγαριά δεν είναι αδιάβροχη, μην τη βυθίζετε στο νερό. Χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή καθαριστικό γυαλιού για τον καθαρισμό της επιφάνειας. Μην χρησιμοποιείτε σαπούνι ή άλλα χημικά. Κρατήστε τη ζυγαριά μακριά από νερό, ζέστη ή υπερβολικό κρύο.
5. Η ζυγαριά είναι μια συσκευή μέτρησης υψηλής ακρίβειας. Μην πηδάτε ή χτυπάτε τη ζυγαριά και μην την αποσυναρμολογείτε. Χειριστείτε τη ζυγαριά προσεκτικά για να μην τη σπάσετε.

6.Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.Πριν κάνετε δίαιτα ή άσκηση, συμβουλευτείτε τον γιατρό σας.

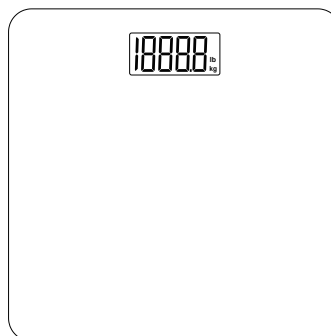
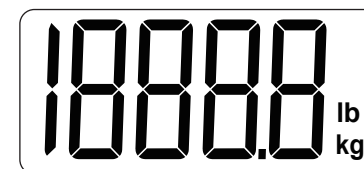
7.Αφαιρέστε τις μπαταρίες από την ισορροπία εάν δεν τις χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.

8.Ελέγξτε ότι οι μπαταρίες λειτουργούν σωστά εάν η ζυγαριά δεν λειτουργεί.

Αντικαταστήστε τις μπαταρίες εάν χρειάζεται.

9.Αφαιρέστε τη μονωτική ταινία από τις μπαταρίες πριν τη χρήση.

10. Εάν οι μπαταρίες παρουσιάζουν διαρροή, αντικαταστήστε τις αμέσως, γιατί μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη ζυγαριά.

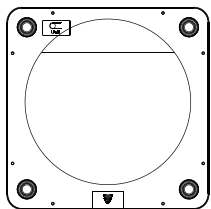
**Οθόνη****Χαρακτηριστικά & Προδιαγραφές**

1. Αυτόματη ενεργοποίηση
2. Αυτόματη απενεργοποίηση
3. Αισθητήρας μέτρησης, υψηλής ακρίβειας
4. Μονάδες βάρους: kg, lb
5. Μέγιστη ζύγηση: 180kg / 396lb
6. Υλικό: Πλατφόρμα από σκληρυμένο γυαλί
7. Διαστάσεις: 300 x 300 x 23.5mm
8. LCD / LED οθόνη
9. Διαβάθμιση: 0.05kg / 0.1lb
10. Δουλεύει σε θερμοκρασία δωματίου
11. Ένδειξη υπέρβαρου: "Err"
12. Ένδειξη χαμηλής μπαταρίας: "Lo"
13. Τροφοδοτικό: 2 ili 3 x AAA μπαταρίες (προαιρετική φόρτιση μπαταρίας USB)
14. Οι μπαταρίες περιλαμβάνονται στη συσκευή
15. Εγγύηση ένα (1) χρόνο.

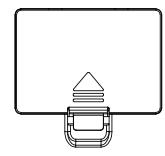
80mm
80mm
80mm

125mm

**Ključ**



- Pred uporabo odstranite vso embalažo.
- Poiščite baterijo AAA in ležišče za baterijo na zadnji strani tehtnice, odprite pokrov, položite baterije v predal in zaprite pokrov.
- Baterije vstavite pravilno v skladu z oznakami na pregradi.





- Pritisnite gumb UNIT, da vklopite tehtnico in izberete meritev.
- Tehtnico postavite na trdno, ravno površino in pustite, da se samodejno izklopi.
- Počasi stopite na tehtnico, stojite mirno in pokončno, dokler se meritev ne ustavi. Ko je teža stabilno izmerjena, se LCD

zaklene, tehtnica se premakne in se nato v 10 sekundah samodejno izklopi.

7. Če je ne uporabite znova, ostane tehtnica samodejno zaklenjena.

**Indikatorji napak**

**Prekomerna teža:** 



**Oznaka nizke baterije:** 


**Delovni pogoji:**

- Obseg delovne temperature :: 0~40 °C
- Vlažnost: ≤ 90% RH
- Temperatura skladiščenja: -20 °C~60 °C

**Garancija**

Natančnost tehtnice se preveri, preden naprava zapusti tovarno in ima naprava enoletno garancijo na morebitno napako v delu ali materialu.



**Osebna tehtnica**  
**Navodila za uporabo**

PW 304

Za dolgotrajno in natančno delovanje pred uporabo natančno preberite navodila za uporabo.

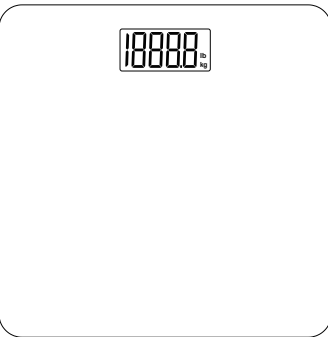
Preskakovanje določenih postopkov lahko pripelje do napravnih meritev. Upamo, da boste uživali pri uporabi nove tehtnice.

**Pomembna varnostna navodila**

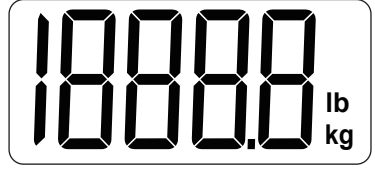
Pri uporabi električnih naprav morate upoštevati nekatere osnovne previdnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

- Ta naprava ni namenjena za uporabo pri otrocih in osebah z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi zmoglostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so prejeli ustrezna navodila.
- Stojte na tehtnici bosi, da bo odčitavanje teže zanesljivo in natančno. Pred uporabo tehtnice se prepričajte, da sta tehtnica in noge suhi.
- Tehtnice ne postavljajte na preprogo ali neravno površino.
- Tehtnica ni vodoodporna, ne potaplajte je v vodo. Za čiščenje površin uporabite vlažno krpo ali čistilo za steklo, ne uporabljajte mila ali drugih kemikalij. Tehtnico hranite stran od vode, vročine ali ekstremnega mraza.
- Tehtnica je visoko precizna merilna naprava. Ne skačite, ne udarjajte po tehtnici ali je ne razstavljajte. S tehtnico ravnajte previdno, da je ne zlomite.

- Naprava je samo za domačo uporabo. Pred dieto ali vadbo se posvetujte z zdravnikom.
- Odstranite baterije iz tehtnice, če jih dalj časa ne uporabljate.
- Preverite baterije, če tehtnica ne deluje. Po potrebi zamenjajte baterije.
- Pred uporabo odstranite izolacijski trak z baterij.
- Če baterije puščajo, jih takoj zamenjajte, saj lahko poškodujejo tehtnico.



**Zaslon**



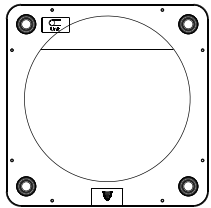
**Lastnosti in specifikacije**

- Samodejni vklop
- Samodejni izklop
- Visoko natančen merilni senzor
- Enote teže: kg, lb
- Največja nosilnost: 180 kg/396 lb
- Material: platforma iz kaljenega stekla
- Dimenzije: 300x300x23,5 mm
- LCD / LED zaslon
- Gradacija: 0,05 kg/0,1 lb
- Delovanje pri sobni temperaturi
- Indikator prekomerne teže: "Err"
- Indikator prazne baterije: "Lo"
- Napajanje: 2 ali 3xAAA baterije (opcijsko polnjenje baterije na USB)
- Baterije, priložene napravi
- Garancija za eno (1) leto.

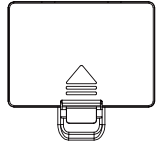
80mm                      80mm                      80mm

125mm

### Funkcijski gumbi



- Prije uporabe uklonite svu ambalažu.
- Pronađite AAA bateriju i pretinac za baterije na stražnjoj strani vage, otvorite poklopac, umetnite baterije u pretinac i zatvorite poklopac.
- Umetnite baterije ispravno prema oznakama na pregradi.





- Pritisnite tipku UNIT za uključivanje vage i odabir mjerenja.
- Postavite vagu na čvrstu, ravnu površinu i pustite da se automatski isključi
- Polako stanite na vagu, stanite mirno i uspravno dok mjerenje ne prestane. Nakon što je težina stabilno izmjerena, LCD se zaključava, vaga se pomiče, a zatim se

automatski isključuje za 10 sekundi.

7. Ako je više ne koristite, vaga ostaje automatski zaključana.

### Pokazatelji greške

**Prekomjerna težina:** 



**Oznaka slabe baterije:** 


### Radni uvjeti:

- Raspon radne temperature: 0 ~ 40 °C
- Vlažnost: ≤ 90% RH
- Temperatura skladištenja: -20 °C ~ 60 °C

### Jamstvo

Točnost vage provjerava se prije nego što uređaj izađe iz tvornice i uređaj ima jednogodišnje jamstvo na bilo kakav nedostatak u radu ili materijalu.



## Osobna vaga Upute za uporabu

PW 304

Za dugotrajan i precizan rad prije uporabe pažljivo pročitajte upute za uporabu.

Preskakanje određenih postupaka može dovesti do netočnih očitavanja.


Nadamo se da ćete uživati koristeći svoju novu vagu.

### Važne sigurnosne upute

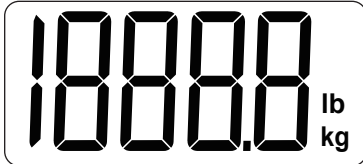
Prilikom korištenja električnih uređaja morate se pridržavati određenih osnovnih mjera opreza, uključujući sljedeće:

- Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje od strane djece i osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili uputama za to.
- Stanite na vagu bosu, kako bi očitavanje težine bilo pouzdano i točno. Prije korištenja vage provjerite jesu li i vaga i stopala suhi.
- Ne postavljajte vagu na tepih ili neravnu površinu.
- Vaga nije vodootporna, nemojte je uranjati u vodu. Za čišćenje površina koristite vlažnu krpu ili sredstvo za čišćenje stakla. Nemojte koristiti sapun ili druge kemikalije. Vagu držite podalje od vode, vrućine ili ekstremne hladnoće.
- Vaga je mjerni uređaj visoke preciznosti. Nemojte skakati ili udarati vagu niti je rastavljati. Pažljivo rukujte vagom kako je ne biste slomili.

- Uređaj je samo za kućnu upotrebu. Prije dijeta ili vježbanja, posavjetujte se s liječnikom.
- Izvadite baterije iz vage ako ih ne koristite dulje vrijeme.
- Provjerite baterije ako vaga ne radi.
- Zamijenite baterije ako je potrebno.
- Prije uporabe uklonite izolacijsku traku s baterija.
- Ako baterije cure, odmah ih zamijenite jer mogu oštetiti vagu.



### Zaslon



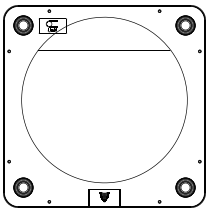
### Značajke i specifikacije

- Automatsko uključivanje
- Automatsko isključivanje
- Visoko precizni mjerni senzor
- Jedinice težine: kg, lb
- Maksimalni kapacitet: 180 kg / 396 lb
- Materijal: platforma od kaljenog stakla
- Dimenzije: 300 x 300 x 23,5 mm
- LCD / LED zaslon
- Gradacija: 0,05 kg / 0,1 lb
- Radite na sobnoj temperaturi
- Indikator prekomjerne težine: "Err"
- Indikator slabe baterije: "Lo"
- Napajanje: 2 ili 3 x AAA baterije (opcionalno USB punjenje baterije)
- Baterije priložene uz uređaj
- Jamstvo od jedne (1) godine.

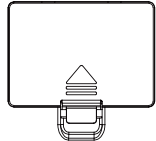
80mm
80mm
80mm

125mm

### Tasteri




- Uklonite svu ambalažu prije upotrebe.
- Pronađite AAA bateriju i pregradu za baterije na zadnjoj strani vage, otvorite poklopac, stavite baterije u pregradu i zatvorite poklopac.
- Postavite ispravno baterije u skladu sa oznakama na pregradi.




- Pritisnite taster UNIT da biste uključili vagu i izabrali mjerenje.
- Postavite vagu na čvrtstu, ravnu površinu i ostavite je da se automatski isključi.
- Polako stanite na vagu, stojite mirno i uspravno dok se mjerenje ne zaustavi. Nakon što je težina stabilno izmjerena, LCD se zaključava, vaga pomjera, a onda se automatski isključuje za 10 sekundi.

7. Ukoliko je dalje ne koristite, vaga ostaje automatski zaključana.

### Pokazatelji greške

**Prekomjerna težina:** 


**Oznaka prazne baterije:** 

### Radni uslovi:

- Opseg radne temperature: 0 ~40°C
- Vlažnost: ≤ 90% RH
- Temperatura skladištenja: -20°C~ 60°C


### Garancija

Tačnost vage provjerena je prije izlaska uređaja iz fabrike i uređaj ima garanciju u trajanju od jedne godine na bilo kakav nedostatak u radu ili materijalu.



BIH

MNE



## Tjelesna vaga Upustvo za upotrebu

PW 304

Radi dugotrajnog i preciznog rada, pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu prije upotrebe. Preskakanje određenih procedura može dovesti do netačnih očitavanja. Nadamo se da ćete uživati u korišćenju svoje nove vage za mjerenje tjelesne težine.

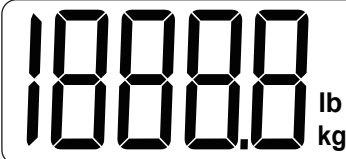
### Važna bezbjednosna uputstva

Kada koristite električne uređaje, morate poštovati određene osnovne mjere predostrožnosti, uključujući sljedeće:

- Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu od strane djece i osoba sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su im date instrukcije za upotrebu.
- Stanite na vagu bosih nogu, kako bi očitavanje težine bilo pouzdano i precizno. Vodite računa da i vaga, a i vaša stopala budu suva prije upotrebe vage.
- Ne postavljajte vagu na tepih, ili neravne površine.
- Vaga nije vodootporna, ne potapajte je u vodu. Za površinsko čišćenje koristite vlažnu krpu ili sredstvo za čišćenje stakla, Ne koristite sapun i ostale hemikalije. Držite vagu van vode, toplote ili ekstremne hladnoće.
- Vaga je mjerni uređaj visoke preciznosti. Nemojte skakati ili udarati po vagi, niti je rasklapati. Pažljivo rukujte vagom da je ne biste polomili.

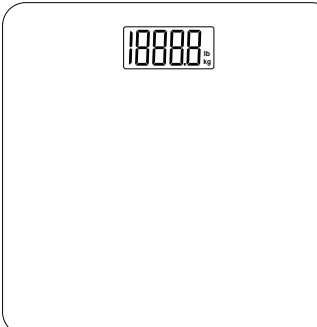
- Uređaj je za samo za kućnu upotrebu. Prije podvrgavanja dijete ili vježbama, konsultujte se s ljekarom.
- Izvadite baterije iz vage ukoliko je ne koristite duže vrijeme.
- Provjerite ispravnost baterija ukoliko vaga ne radi. Zamijenite baterije ako je potrebno.
- Uklonite traku za izolaciju sa baterija prije upotrebe.
- Ako baterije cure, zamijenite ih odmah, jer mogu oštetiti vagu.

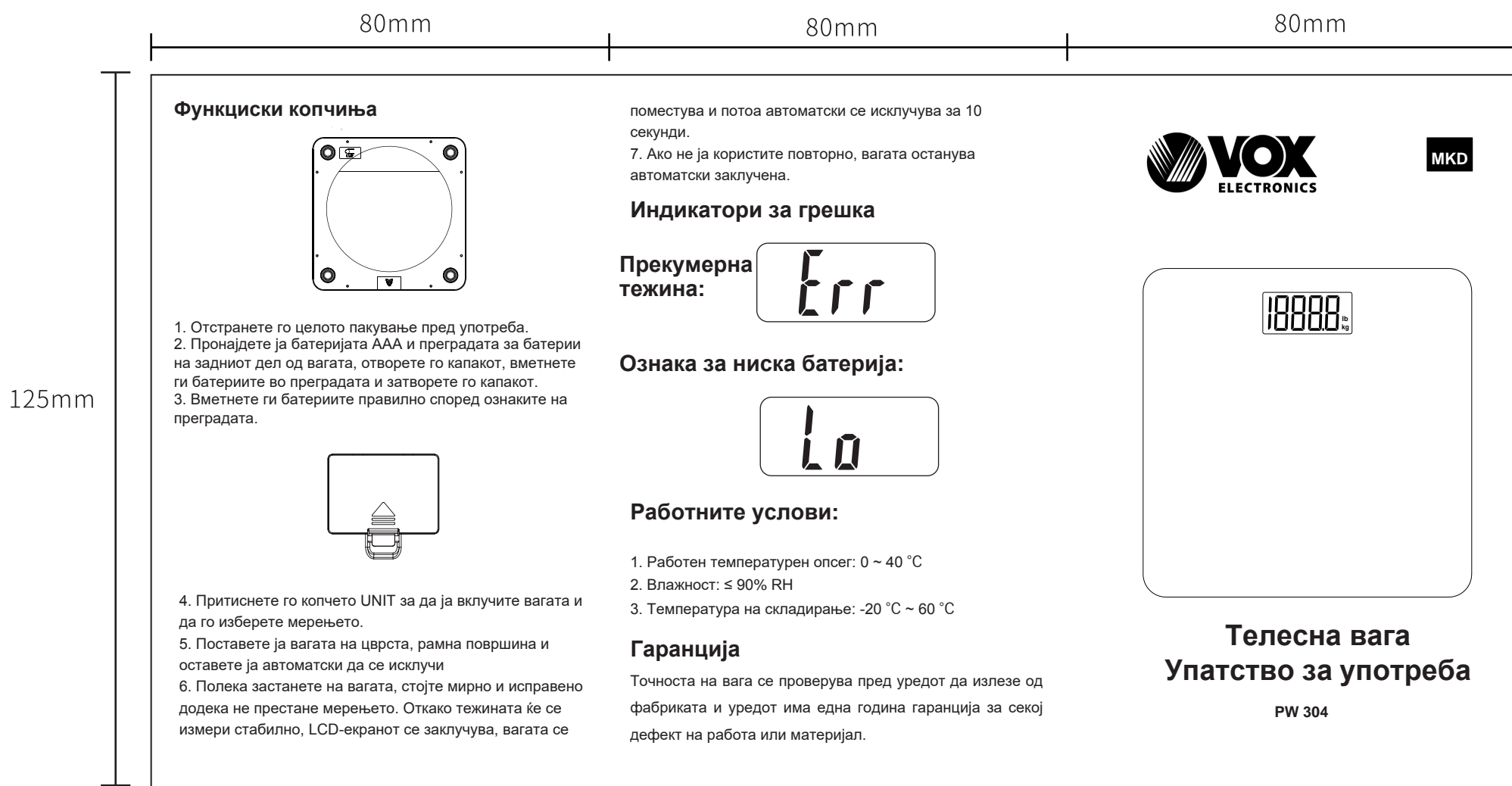
### Prikaz displeja



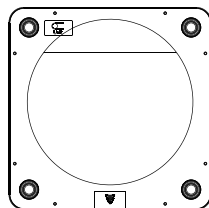
### Karakteristike & Specifikacija

- Automatsko uključivanje
- Automatsko isključivanje
- Senzor za mjerenje visoke preciznosti
- Jedinice mjerenja težine: kg, lb
- Maksimalni kapacitet: 180kg / 396lb
- Materijal: Platforma od kaljenog stakla
- Dimenzije: 300 x 300 x 23.5mm
- LCD / LED displej
- Gradacija: 0.05kg / 0.1lb
- Rad na sobnoj temperaturi
- Indikator prekomjerne težine: "Err"
- Indikator prazne baterije: "Lo"
- Napajanje: 2 ili 3 x AAA baterije (opciono USB punjenje baterije)
- Baterije uključene uz uređaj
- Garancija u trajanju od jedne (1) godine.

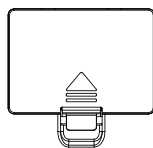




### Функциони копчиња



1. Отстранете го целото пакување пред употреба.
2. Пронајдете ја батеријата AAA и преградата за батерии на задниот дел од вагата, отворете го капакот, вметнете ги батериите во преградата и затворете го капакот.
3. Вметнете ги батериите правилно според ознаките на преградата.



4. Притиснете го копчето UNIT за да ја вклучите вагата и да го изберете мерењето.
5. Поставете ја вагата на цврста, рамна површина и оставете ја автоматски да се исклучи
6. Полека застанете на вагата, стојте мирно и исправено додека не престане мерењето. Откако тежината ќе се измери стабилно, LCD-екранот се заклучува, вагата се

поместува и потоа автоматски се исклучува за 10 секунди.

7. Ако не ја користите повторно, вагата останува автоматски заклучена.

### Индикатори за грешка

Прекумерна тежина:



Ознака за ниска батерија:

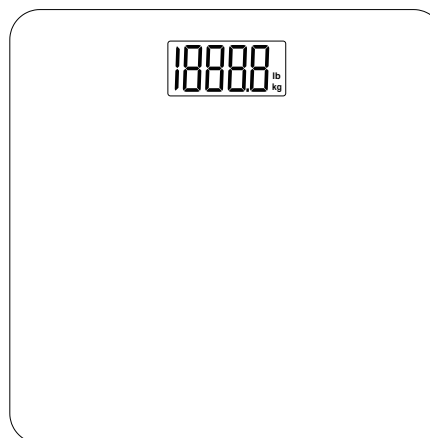


### Работните услови:

1. Работен температурен опсег: 0 ~ 40 °C
2. Влажност: ≤ 90% RH
3. Температура на складирање: -20 °C ~ 60 °C

### Гаранција

Точноста на вага се проверува пред уредот да излезе од фабриката и уредот има една година гаранција за секој дефект на работа или материјал.



## Телесна вага Упатство за употреба

PW 304

За долгорочно и прецизно работење, внимателно прочитајте ги упатствата за употреба пред употреба. Прескокнувањето на одредени процедури може да доведе до неточни читања. Се надеваме дека ќе уживате во користењето на вашата нова вага.

### Важни безбедносни упатства

Кога користите електрични апарати, мора да почитувате одредени основни мерки на претпазливост, вклучувајќи го следново:

1. Овој уред не е наменет за употреба од страна на деца и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, или со недостаток на искуство и знаење, освен ако не се под надзор или са добиле упатства како да го користат уредот.
2. Застанете на вагата боси, така што отчитувањето на тежината е сигурно и точно. Уверете се дека и вагата и стапалата се суви пред да ја користите вагата.
3. Не ставајте ја вагата на тепих или нерамна површина.
4. Вагата не е водоотпорна, не ја потопувајте во вода. Користете влажна крпа или средство за чистење стакло за чистење на површината. Не користете сапун или други хемикалии. Чувајте ја вагата надвор од вода, топлина или екстрем студ.
5. Вагата е уред за мерење со висока прецизност. Не скокајте или удирајте во вагата или расклопувајте ја. Внимателно ракувајте со вагата за да не ја скршите.

6. Уредот е само за домашна употреба. Пред да се подложите на диета или вежбање, консултирајте се со лекар.

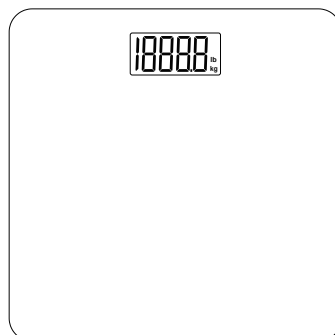
7. Извадете ги батериите од балансот ако не ги користите долго време.

8. Проверете ги батериите ако балансот не работи.

Заменете ги батериите доколку е потребно.

9. Отстранете ја изолационата лента од батериите пред употреба.

10. Ако батериите протекуваат, веднаш заменете ги, бидејќи може да ја оштетат вагата.



### Приказ



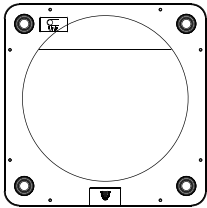
### Карактеристики и спецификации

1. Автоматско вклучување
2. Автоматско исклучување
3. Сензор за мерење со висока прецизност
4. Единици за тежина: kg, lb
5. Максимален капацитет: 180kg / 396lb
6. Материјал: Платформа од калено стакло
7. Димензии: 300 x 300 x 23.5mm
8. LCD / LED дисплеј
9. Градација: 0,05 kg / 0,1lb
10. Работете на собна температура
11. Индикатор за прекумерна тежина: „Err“
12. Индикатор за слаба батерија: „Lo“
13. Напојување: 2 или 3 x AAA батерии (опционално полнење со USB)
14. Батериите вклучени со уредот
15. Гаранција за една (1) година.

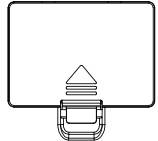
80mm                      80mm                      80mm

125mm

### Butoni



- Hiqeni tërë ambalazhin para përdorimit.
- Gjejini baterinë AAA dhe pjesën ku vendosen bateritë në anën e prapme të peshores, hapeni kapakun, vendosni bateritë në sirtarin e duhur dhe mbylleni kapakun
- Vendosni bateritë në rregull në përputhje me shenjat që gjenden në sirtarin e baterive.





- Shtypni butonin UNIT për të ndezur peshoren dhe për të përzgjedhur matjen.
- Vendoseni peshoren në sipërfaqe të fortë, të rrafshët dhe lëreni që të fiket automatikisht.
- Qëndroni në peshore me ngadalë, qetë dhe horizontalisht derisa të ndalojë matja. Pasi që pesha të matet në mënyrë

stabile, LCD mbyllet, largohet peshorja dhe pastaj fiket automatikisht për 10 sekonda.

7. Nëse nuk vazhdoni ta përdorni, peshorja fiket automatikisht

### Treguesit e gabimit

**Pesha e tepruar:** 



**Shenja e baterisë së zbrazët:** 


### Kushtet e punës

- Gama e temperaturës së punës :0 ~40°C
- Lagështia: ≤ 90% RH
- Temperatura e ruajtjes:-20°C~ 60°C

### Garancia

Saktësia e peshores është verifikuar para daljes së peshores nga fabrika dhe peshorja ka garanci në kohëzgjatje prej një viti për çfarëdo mangësie në punë ose në material.



### Peshore trupore Udhëzimi për përdorim

PW 304

Për përdorim afatgjatë dhe punë të saktë, lexoni udhëzimet me kujdes para përdorimit.


Mosrespektimi i procedurave të caktuara mund të shkaktojë lexim të pasaktë. Shpresojmë se do të kënaqeni me përdorimin e peshores së re për matjen e peshës trupore.

### Udhëzime të rëndësishme sigurie

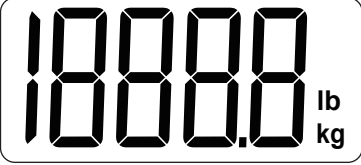
Kur përdorni pajisje elektrike, duhet të respektoni masa të caktuara themelore, duke përfshirë si në vazhdim:

- Këtë pajisje nuk duhet ta përdorin fëmijët dhe personat me aftësi të zvogëluara fizike, shqisore ose mendore ose me mungesë të përvojës dhe njohurive, përveç nëse janë nën mbikëqyrje ose nëse iu janë dhënë instruksione për përdorim.
- Qëndroni në peshore me këmbë të zbatuara në mënyrë që pesha të lexohet saktë dhe sigurt. Bëni kujdes që edhe peshorja dhe shputat tuaja të jenë të thara. .
- Mos e vendosni peshoren në qilim ose në sipërfaqe jo të rrafshëta.
- Peshorja nuk është rezistente ndaj ujit, prandaj mos e futni në ujë. Për pastrim sipërfaqësor përdorni një leckë të lagur ose mjet për pastrimin e qelqit. Mos përdorni sapun dhe kimikale të tjera. Mbajeni peshoren largë nga uji, nxehtësia ose nga të ftohtit ekstrem.
- Peshorja është njësi matëse me saktësi të lartë. Mos kërcëni mbi të, mos e goditni dhe as mos e çmontoni. Përdoreni peshoren me kujdes që të mos thyhet.

- Pajisja duhet të përdoret vetëm në kushte shtëpie. Para se të filloni dietë ose ushtrime, konsultohuni me mjekun.
- Hiqni bateritë nga peshorja nëse nuk e përdorni për një kohë të gjatë.
- Kontrolloni nëse bateritë janë në rregull po qe se peshorja nuk punon. Zëvendësoni bateritë nëse nevojitet.
- Hiqeni shiritin për izolim nga bateria para përdorimit.
- Nëse bateritë rrjedhin, zëvendësojini menjëherë sepse mund të dëmtojnë peshoren.



### Ekрани



### Karakteristika & Specifikimi

- Ndezje automatike
- Fikje automatike
- Senzor për matjen e saktësisë së lartë
- Njësitë matëse për peshë: kg, lb
- Kapaciteti maksimal: 180kg / 396lb
- Materiali: Platforma nga qelqi i kalituri
- Dimensionet: 300 x 300 x 23.5mm
- Ekрани LCD / LED
- Gradimi: 0.05kg / 0.1lb
- Puna në temperaturë dhome
- Indikator i peshës së tepërt: "Err"
- Indikator i baterisë së zbrazët: "Lo"
- Furnizimi: 2 ose 3 x AAA bateritë (mbushja opsionale e baterive me USB)
- Bateritë e bashkangjitura me pajisjen
- Garancia në kohëzgjatje prej një (1) viti.